

TRACTING PARTIES may also by such a vote

- (i) define certain categories of exceptional circumstances to which other voting requirements shall apply for the waiver of obligations, and
- (ii) prescribe such criteria as may be necessary for the application of this subparagraph.

(b) If any contracting party has failed without sufficient justification to carry out with another contracting party negotiations of the kind described in paragraph 1 of Article 17 of the Havana Charter, the CONTRACTING PARTIES may, upon complaint and after investigation, authorize the complaining contracting party to withhold from the other the concessions incorporated in the relevant Schedule to this Agreement. In any judgment as to whether a contracting party has so failed, the CONTRACTING PARTIES shall have regard to all relevant circumstances, including the developmental, reconstruction and other needs and the general fiscal structures of the contracting parties concerned and to the provisions of the Havana Charter as a whole. If in fact the concessions referred to are withheld, so as to result in the application to the trade of the other contracting party of tariffs higher than would otherwise have been applicable, such other contracting party shall then be free, within sixty days after such action becomes effective, to give written notice of withdrawal from the Agreement. The withdrawal shall take effect upon the expiration of sixty days from the day on which such notice is received by the CONTRACTING PARTIES.

(c) The provisions of subparagraph (b) shall not apply as between any two contracting parties the Schedules of which contain concessions initially negotiated between such contracting parties.

sådant flertal skal omfatte mere end halvdelen af de kontraherende Parter. Ved en sådan afstemning kan DE KONTRAHERENDE PARTER tillige:

- (i) fastsætte visse grupper af ganske særlige omstændigheder, for hvilke andre afstemningsregler skal gælde med hensyn til fritagelse fra forpligtelser, og
- (ii) foreskrive de kriterier, der måtte være nødvendige for anvendelsen af dette stykke.

b) Såfremt en kontraherende Part uden tilstrækkelig berettigelse har undladt med en anden kontraherende Part at føre forhandlinger af den i Havana-overenskomstens artikel 17, paragraf 1 foreskrevne art, kan DE KONTRAHERENDE PARTER efter derom fremsat klage og efter undersøgelse bemyndige den klagende kontraherende Part til at unddrage den anden Part de indrømmelser, der omfattes af vedkommende til nærværende Overenskomst knyttede liste. Ved enhver bedømmelse af, hvorvidt en kontraherende Part har gjort sig skyldig i en sådan undladelse, skal DE KONTRAHERENDE PARTER tage hensyn til alle relevante omstændigheder, herunder de pågældende kontraherende Parters behov for udvikling og genopbygning samt andre behov tillige med deres almindelige fiskale struktur og til Havana-overenskomsten i dens helhed. Såfremt de omhandlede indrømmelser virkelig tilbageholdes, således at den anden kontraherende Parts handel derved underkastes højere toldsatser, end der ellers ville have været gældende, skal en sådan anden kontraherende Part være berettiget til indenfor 60 dage efter at en sådan foranstaltning træder i kraft at indgive skriftlig meddelelse om opsigelse af nærværende Overenskomst. Opsigelsen skal træde i kraft 60 dage efter den dag, på hvilken DE KONTRAHERENDE PARTER har modtaget en sådan meddelelse.

c) Bestemmelserne i stykke b) skal ikke finde anvendelse mellem to kontraherende Parter, hvis lister indeholder indrømmelser, der oprindeligt er forhandlet mellem dem.